

POLSKI

Instrukcje bezpieczeństwa

Nazwa produktu: Szkło Matowe Skoda Octavia IV Amundsen-Swing (2019 - 2024) - 3mk BladeShield Center Display

EAN: 5903108768917

- **Przeznaczenie:** Akcesorium ochronne przeznaczone do centralnego wyświetlacza samochodowego.
- **Kompatybilność:** Produkt stosować wyłącznie w modelu Skoda Octavia IV z systemem Amundsen/Swing z lat 2019–2024, zgodnie z przeznaczeniem producenta.
- **Przed montażem:** Przed instalacją sprawdzić, czy produkt nie jest uszkodzony, pęknięty, odkształcony lub zabrudzony. Uszkodzonego produktu nie używać.
- **Bezpieczny montaż:** Montaż wykonywać wyłącznie w zaparkowanym pojeździe, przy wyłączonym silniku i zapłonie. Ekran powinien być czysty i suchy. Nie używać nadmiernej siły ani ostrych narzędzi.
- **Użytkowanie:** Nie regulować, nie przyklejać ani nie zdejmować produktu podczas jazdy. Produkt nie może ograniczać widoczności ekranu ani utrudniać obsługi funkcji pojazdu.
- **Ryzyko uszkodzenia:** Jeśli produkt odklei się, pęknie, wyszczerbi lub utworzy ostre krawędzie, należy go ostrożnie usunąć i wymienić na nowy.
- **Dzieci:** Produkt oraz elementy opakowania przechowywać poza zasięgiem dzieci. Produkt nie jest zabawką.
- **Czyszczenie i pielęgnacja:** Czyścić miękką, suchą lub lekko zwilżoną ściereczką z mikrofibry. Nie stosować środków ściernych ani agresywnych substancji chemicznych.
- **Przechowywanie:** Przechowywać w suchym miejscu, z dala od źródeł ciepła, wilgoci i bezpośredniego światła słonecznego.
- **Utylizacja:** Zużyty produkt i opakowanie usuwać zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi odpadów.
- **Identyfikacja produktu:** Dane producenta lub podmiotu odpowiedzialnego w UE, kraj pochodzenia oraz numer partii/serii znajdują się na opakowaniu lub etykiecie produktu.

ENGLISH

Safety Information

Product Name: Szkło Matowe Skoda Octavia IV Amundsen-Swing (2019 - 2024) - 3mk BladeShield Center Display

EAN: 5903108768917

- Intended use: Protective accessory intended for the vehicle's center display.
- Compatibility: Use the product only with Skoda Octavia IV equipped with the Amundsen/Swing system, model years 2019–2024, in accordance with the manufacturer's intended use.
- Before installation: Before installation, check that the product is not damaged, cracked, deformed or dirty. Do not use a damaged product.
- Safe installation: Install only when the vehicle is parked and the engine and ignition are switched off. The screen should be clean and dry. Do not use excessive force or sharp tools.
- Use: Do not adjust, apply or remove the product while driving. The product must not restrict screen visibility or hinder operation of vehicle functions.
- Risk of damage: If the product peels off, cracks, chips or develops sharp edges, carefully remove it and replace it with a new one.
- Children: Keep the product and packaging components out of reach of children. This product is not a toy.
- Cleaning and care: Clean with a soft, dry or slightly damp microfiber cloth. Do not use abrasive cleaners or aggressive chemicals.
- Storage: Store in a dry place, away from heat sources, moisture and direct sunlight.
- Disposal: Dispose of the used product and packaging in accordance with local waste regulations.
- Product identification: Details of the manufacturer or responsible economic operator in the EU, country of origin, and batch/serial number are provided on the packaging or product label.

БЪЛГАРСКИ

Информация за безопасност

Име на продукта: Szkło Matowe Skoda Octavia IV Amundsen-Swing (2019 - 2024) - 3mk BladeShield Center Display

EAN: 5903108768917

- Предназначение: Защитен аксесоар, предназначен за централния дисплей на автомобила.

- **Съвместимост:** Използвайте продукта само за Skoda Octavia IV със система Amundsen/Swing, моделни години 2019–2024, съгласно предназначението на производителя.
- **Преди монтаж:** Преди поставяне проверете дали продуктът не е повреден, напукан, деформиран или замърсен. Не използвайте повреден продукт.
- **Безопасен монтаж:** Монтажът да се извършва само в паркирано превозно средство, при изключени двигател и запалване. Екранът трябва да е чист и сух. Не използвайте прекомерна сила или остри инструменти.
- **Употреба:** Не регулирайте, не залепвайте и не отстранявайте продукта по време на шофиране. Продуктът не трябва да ограничава видимостта на екрана или да затруднява управлението на функциите на автомобила.
- **Риск от повреда:** Ако продуктът се отлепи, напука, отчупи или образува остри ръбове, внимателно го отстранете и го заменете с нов.
- **Деца:** Съхранявайте продукта и елементите на опаковката далеч от деца. Продуктът не е играчка.
- **Почистване и поддръжка:** Почиствайте с мека, суха или леко навлажнена микрофибърна кърпа. Не използвайте абразивни препарати или агресивни химикали.
- **Съхранение:** Съхранявайте на сухо място, далеч от източници на топлина, влага и пряка слънчева светлина.
- **Изхвърляне:** Изхвърляйте използвания продукт и опаковката съгласно местните разпоредби за отпадъците.
- **Идентификация на продукта:** Данните за производителя или отговорния икономически оператор в ЕС, страната на произход и номерът на партидата/серията са посочени върху опаковката или етикета на продукта.

HRVATSKI

Sigurnosne informacije

Naziv proizvoda: Szko Matowe Skoda Octavia IV Amundsen-Swing (2019 - 2024) - 3mk BladeShield Center Display

EAN: 5903108768917

- **Namjena:** Zaštitni dodatak namijenjen središnjem zaslonu vozila.
- **Kompatibilnost:** Proizvod upotrebljavajte isključivo za model Skoda Octavia IV sa sustavom Amundsen/Swing, godišta 2019. – 2024., u skladu s namjenom proizvođača.

- **Prije postavljanja:** Prije ugradnje provjerite je li proizvod neoštećen, nije napuknut, deformiran ili zaprljan. Ne upotrebljavajte oštećen proizvod.
- **Sigurna ugradnja:** Postavljanje obavljajte samo u parkiranoj vozilu, uz ugašen motor i isključen kontakt. Zaslon mora biti čist i suh. Ne upotrebljavajte prekomjernu silu ni oštre alate.
- **Uporaba:** Nemojte namještati, lijepiti ni uklanjati proizvod tijekom vožnje. Proizvod ne smije ograničavati vidljivost zaslona niti otežavati upravljanje funkcijama vozila.
- **Rizik od oštećenja:** Ako se proizvod odlijepi, napukne, okrhne ili stvori oštre rubove, pažljivo ga uklonite i zamijenite novim.
- **Djeca:** Proizvod i dijelove ambalaže držite izvan dohvata djece. Proizvod nije igračka.
- **Čišćenje i održavanje:** Čistite mekom, suhom ili blago navlaženom krpom od mikrofibre. Ne upotrebljavajte abrazivna sredstva ni agresivne kemikalije.
- **Skladištenje:** Čuvajte na suhom mjestu, dalje od izvora topline, vlage i izravne sunčeve svjetlosti.
- **Odlaganje:** Rabljeni proizvod i ambalažu odložite u skladu s lokalnim propisima o otpadu.
- **Identifikacija proizvoda:** Podaci o proizvođaču ili odgovornom gospodarskom subjektu u EU-u, zemlji podrijetla te broju serije/šarže nalaze se na ambalaži ili etiketi proizvoda.

ČEŠTINA

Bezpečnostní informace

Název produktu: Szko Matowe Skoda Octavia IV Amundsen-Swing (2019 - 2024) - 3mk BladeShield Center Display

EAN: 5903108768917

- **Účel použití:** Ochranné příslušenství určené pro středový displej vozidla.
- **Kompatibilita:** Výrobek používejte pouze pro model Skoda Octavia IV se systémem Amundsen/Swing, modelové roky 2019–2024, v souladu s určením výrobce.
- **Před montáží:** Před instalací zkontrolujte, zda výrobek není poškozený, prasklý, deformovaný nebo znečištěný. Poškozený výrobek nepoužívejte.
- **Bezpečná montáž:** Montáž provádějte pouze v zaparkovaném vozidle, při vypnutém motoru a zapalování. Displej musí být čistý a suchý. Nepoužívejte nadměrnou sílu ani ostré nástroje.
- **Používání:** Výrobek během jízdy neupravujte, neaplikujte ani neodstraňujte. Výrobek nesmí omezovat viditelnost displeje ani ztěžovat ovládání funkcí vozidla.
- **Riziko poškození:** Pokud se výrobek odlepuje, praskne, odštípne se nebo vytvoří ostré hrany, opatrně jej odstraňte a vyměňte za nový.

- Děti: Výrobek a části obalu uchovávejte mimo dosah dětí. Výrobek není hračka.
- Čištění a péče: Čistěte měkkým, suchým nebo mírně navlhčeným hadříkem z mikrovlákn. Nepoužívejte abrazivní prostředky ani agresivní chemikálie.
- Skladování: Skladujte na suchém místě, mimo zdroje tepla, vlhkost a přímé sluneční světlo.
- Likvidace: Použitý výrobek a obal zlikvidujte v souladu s místními předpisy pro nakládání s odpady.
- Identifikace výrobku: Údaje o výrobcí nebo odpovědném hospodářském subjektu v EU, zemi původu a číslu šarže/série jsou uvedeny na obalu nebo štítku výrobku.

DANSK

Sikkerhedsinformation

Produktnavn: Szkło Matowe Skoda Octavia IV Amundsen-Swing (2019 - 2024) - 3mk BladeShield Center Display

EAN: 5903108768917

- Anvendelsesformål: Beskyttelsestilbehør beregnet til bilens centrale display.
- Kompatibilitet: Produktet må kun bruges til Skoda Octavia IV med Amundsen/Swing-system, modelår 2019–2024, i overensstemmelse med producentens tilsigtede anvendelse.
- Før montering: Kontrollér før montering, at produktet ikke er beskadiget, revnet, deformeret eller snavset. Brug ikke et beskadiget produkt.
- Sikker montering: Monter kun produktet, når køretøjet holder parkeret, og motor og tænding er slukket. Skærmen skal være ren og tør. Brug ikke overdreven kraft eller skarpe værktøjer.
- Brug: Produktet må ikke justeres, påsættes eller fjernes under kørsel. Produktet må ikke begrænse skærmens synlighed eller hindre betjeningen af køretøjets funktioner.
- Risiko for beskadigelse: Hvis produktet løsner sig, revner, splintrer eller danner skarpe kanter, skal det forsigtigt fjernes og udskiftes med et nyt.
- Børn: Opbevar produktet og emballagedelene utilgængeligt for børn. Produktet er ikke legetøj.
- Rengøring og pleje: Rengør med en blød, tør eller let fugtet mikrofiberklud. Brug ikke slibende rengøringsmidler eller aggressive kemikalier.
- Opbevaring: Opbevares tørt og væk fra varmekilder, fugt og direkte sollys.
- Bortskaffelse: Bortskaf det brugte produkt og emballagen i overensstemmelse med lokale affaldsregler.

- Produktidentifikation: Oplysninger om producenten eller den ansvarlige økonomiske aktør i EU, oprindelseslandet samt batch-/serienummer findes på emballagen eller produktetiketten.

EESTI

Ohutusteave

Toote nimetus: Szkło Matowe Skoda Octavia IV Amundsen-Swing (2019 - 2024) - 3mk BladeShield Center Display

EAN: 5903108768917

- Otstarve: Kaitsetarvik sõiduki keskekraani jaoks.
- Ühilduvus: Kasutage toodet ainult mudelil Skoda Octavia IV koos Amundsen/Swing süsteemiga, mudeliaastad 2019–2024, vastavalt tootja ettenähtud kasutusele.
- Enne paigaldamist: Enne paigaldamist kontrollige, et toode ei oleks kahjustatud, pragunenud, deformeerunud ega määrdunud. Ärge kasutage kahjustatud toodet.
- Ohutu paigaldamine: Paigaldage toodet ainult pargitud sõidukis, kui mootor ja süüde on välja lülitatud. Ekraan peab olema puhas ja kuiv. Ärge kasutage liigset jõudu ega teravaid tööriistu.
- Kasutamine: Ärge reguleerige, paigaldage ega eemaldage toodet sõidu ajal. Toode ei tohi piirata ekraani nähtavust ega takistada sõiduki funktsioonide kasutamist.
- Kahjustuse oht: Kui toode hakkab lahti tulema, praguneb, killustub või sellele tekivad teravad servad, eemaldage see ettevaatlikult ja asendage uuega.
- Lapsed: Hoidke toode ja pakendi osad laste käeulatuses eemal. Toode ei ole mänguasi.
- Puhastamine ja hooldus: Puhastage pehme, kuiva või kergelt niisutatud mikrokiudlapiga. Ärge kasutage abrasiivseid puhastusvahendeid ega tugevaid kemikaale.
- Hoiustamine: Hoidke kuivas kohas, eemal soojusallikatest, niiskusest ja otsesest päikesevalgusest.
- Kõrvaldamine: Kõrvaldage kasutatud toode ja pakend vastavalt kohalikele jäätmekäitluseeskirjadele.
- Toote identifitseerimine: Teave tootja või ELis vastutava ettevõtja, päritoluriigi ning partii-/seerianumbri kohta on märgitud pakendile või toote etiketile.

SUOMI

Turvallisuustiedot

Tuotteen nimi: Szkło Matowe Skoda Octavia IV Amundsen-Swing (2019 - 2024) - 3mk BladeShield Center Display

EAN: 5903108768917

- **Käyttötarkoitus:** Ajoneuvon keskimmäiseen näyttöön tarkoitettu suojatarvike.
- **Yhteensopivuus:** Käytä tuotetta vain Skoda Octavia IV -mallissa, jossa on Amundsen/Swing-järjestelmä, mallivuodet 2019–2024, valmistajan tarkoittamalla tavalla.
- **Ennen asennusta:** Tarkista ennen asennusta, ettei tuote ole vaurioitunut, haljennut, vääntynyt tai likainen. Älä käytä vaurioitunutta tuotetta.
- **Turvallinen asennus:** Asenna vain ajoneuvon ollessa pysäköitynä ja moottorin sekä sytytyksen ollessa pois päältä. Näytön tulee olla puhdas ja kuiva. Älä käytä liiallista voimaa tai teräviä työkaluja.
- **Käyttö:** Älä säädä, kiinnitä tai irrota tuotetta ajon aikana. Tuote ei saa rajoittaa näytön näkyvyyttä eikä haitata ajoneuvon toimintojen käyttöä.
- **Vaurioriski:** Jos tuote irtoaa, halkeaa, lohkeaa tai siihen muodostuu teräviä reunoja, poista se varovasti ja vaihda uuteen.
- **Lapset:** Pidä tuote ja pakkauksen osat poissa lasten ulottuvilta. Tuote ei ole lelu.
- **Puhdistus ja hoito:** Puhdista pehmeällä, kuivalla tai kevyesti kostutetulla mikrokuituliinalla. Älä käytä hankaavia puhdistusaineita tai voimakkaita kemikaaleja.
- **Säilytys:** Säilytä kuivassa paikassa, poissa lämmönlähteistä, kosteudesta ja suorasta auringonvalosta.
- **Hävittäminen:** Hävitä käytetty tuote ja pakkaus paikallisten jätehuoltomääräysten mukaisesti.
- **Tuotteen tunnistetiedot:** Valmistajan tai EU:ssa vastuullisen talouden toimijan tiedot, alkuperämaa sekä erä-/sarjanumero löytyvät pakkauksesta tai tuotteen etiketistä.

FRANÇAIS

Informations de sécurité

Nom du produit: Szkło Matowe Skoda Octavia IV Amundsen-Swing (2019 - 2024) - 3mk BladeShield Center Display

EAN: 5903108768917

- **Usage prévu :** Accessoire de protection destiné à l'écran central du véhicule.

- **Compatibilité :** Utiliser uniquement avec la Skoda Octavia IV équipée du système Amundsen/Swing, années modèle 2019 à 2024, conformément à l'usage prévu par le fabricant.
- **Avant l'installation :** Avant la pose, vérifier que le produit n'est pas endommagé, fissuré, déformé ou sale. Ne pas utiliser un produit endommagé.
- **Installation en sécurité :** Installer uniquement lorsque le véhicule est stationné et que le moteur ainsi que le contact sont coupés. L'écran doit être propre et sec. Ne pas utiliser de force excessive ni d'outils tranchants.
- **Utilisation :** Ne pas ajuster, poser ou retirer le produit pendant la conduite. Le produit ne doit pas réduire la visibilité de l'écran ni gêner l'utilisation des fonctions du véhicule.
- **Risque d'endommagement :** Si le produit se décolle, se fissure, s'écaille ou présente des bords tranchants, le retirer avec précaution et le remplacer par un neuf.
- **Enfants :** Tenir le produit et les éléments d'emballage hors de portée des enfants. Ce produit n'est pas un jouet.
- **Nettoyage et entretien :** Nettoyer avec un chiffon doux en microfibre, sec ou légèrement humide. Ne pas utiliser de produits abrasifs ni de substances chimiques agressives.
- **Stockage :** Conserver dans un endroit sec, à l'écart des sources de chaleur, de l'humidité et de la lumière directe du soleil.
- **Élimination :** Éliminer le produit usagé et l'emballage conformément à la réglementation locale relative aux déchets.
- **Identification du produit :** Les coordonnées du fabricant ou de l'opérateur économique responsable dans l'UE, le pays d'origine et le numéro de lot/série figurent sur l'emballage ou l'étiquette du produit.

ΕΛΛΗΝΙΚΑ

Πληροφορίες ασφάλειας

Όνομα προϊόντος: Szkło Matowe Skoda Octavia IV Amundsen-Swing (2019 - 2024) - 3mk BladeShield Center Display

EAN: 5903108768917

- **Προοριζόμενη χρήση:** Προστατευτικό αξεσουάρ για την κεντρική οθόνη του οχήματος.
- **Συμβατότητα:** Χρησιμοποιείτε το προϊόν μόνο για Skoda Octavia IV με σύστημα Amundsen/Swing, έτη μοντέλου 2019–2024, σύμφωνα με την προβλεπόμενη χρήση του κατασκευαστή.
- **Πριν από την τοποθέτηση:** Πριν από την εγκατάσταση, ελέγξτε ότι το προϊόν δεν είναι κατεστραμμένο, ραγισμένο, παραμορφωμένο ή λερωμένο. Μην χρησιμοποιείτε κατεστραμμένο προϊόν.

- Ασφαλής τοποθέτηση: Η τοποθέτηση πρέπει να γίνεται μόνο όταν το όχημα είναι σταθμευμένο και ο κινητήρας και η ανάφλεξη είναι απενεργοποιημένα. Η οθόνη πρέπει να είναι καθαρή και στεγνή. Μην χρησιμοποιείτε υπερβολική δύναμη ή αιχμηρά εργαλεία.
- Χρήση: Μην ρυθμίζετε, μην τοποθετείτε και μην αφαιρείτε το προϊόν κατά την οδήγηση. Το προϊόν δεν πρέπει να περιορίζει την ορατότητα της οθόνης ούτε να δυσχεραίνει τη χρήση των λειτουργιών του οχήματος.
- Κίνδυνος φθοράς: Εάν το προϊόν αποκολληθεί, ραγίσει, θρυμματιστεί ή δημιουργήσει αιχμηρές άκρες, αφαιρέστε το προσεκτικά και αντικαταστήστε το με νέο.
- Παιδιά: Κρατάτε το προϊόν και τα μέρη της συσκευασίας μακριά από παιδιά. Το προϊόν δεν είναι παιχνίδι.
- Καθαρισμός και φροντίδα: Καθαρίζετε με μαλακό, στεγνό ή ελαφρώς νωπό πανί μικροϊνών. Μην χρησιμοποιείτε λειαντικά καθαριστικά ή επιθετικές χημικές ουσίες.
- Αποθήκευση: Φυλάσσετε σε ξηρό μέρος, μακριά από πηγές θερμότητας, υγρασία και άμεσο ηλιακό φως.
- Απόρριψη: Απορρίψτε το χρησιμοποιημένο προϊόν και τη συσκευασία σύμφωνα με τους τοπικούς κανονισμούς για τα απόβλητα.
- Ταυτοποίηση προϊόντος: Τα στοιχεία του κατασκευαστή ή του υπεύθυνου οικονομικού φορέα στην ΕΕ, η χώρα προέλευσης και ο αριθμός παρτίδας/σειράς αναγράφονται στη συσκευασία ή στην ετικέτα του προϊόντος.

ESPAÑOL

Información de seguridad

Nombre del producto: Szkło Matowe Skoda Octavia IV Amundsen-Swing (2019 - 2024) - 3mk
BladeShield Center Display

EAN: 5903108768917

- Uso previsto: Accesorio de protección destinado a la pantalla central del vehículo.
- Compatibilidad: Utilice el producto únicamente con Skoda Octavia IV con sistema Amundsen/Swing, años de modelo 2019–2024, de acuerdo con el uso previsto por el fabricante.
- Antes de la instalación: Antes de instalarlo, compruebe que el producto no esté dañado, agrietado, deformado o sucio. No utilice un producto dañado.
- Instalación segura: Realice la instalación solo con el vehículo estacionado y con el motor y el encendido apagados. La pantalla debe estar limpia y seca. No utilice fuerza excesiva ni herramientas afiladas.

- **Uso:** No ajuste, coloque ni retire el producto mientras conduce. El producto no debe limitar la visibilidad de la pantalla ni dificultar el uso de las funciones del vehículo.
- **Riesgo de daño:** Si el producto se despegas, se agrieta, se astilla o presenta bordes afilados, retírelo con cuidado y sustitúyalo por uno nuevo.
- **Niños:** Mantenga el producto y los elementos del embalaje fuera del alcance de los niños. Este producto no es un juguete.
- **Limpieza y cuidado:** Limpie con un paño de microfibra suave, seco o ligeramente humedecido. No utilice productos abrasivos ni sustancias químicas agresivas.
- **Almacenamiento:** Guárdelo en un lugar seco, alejado de fuentes de calor, humedad y luz solar directa.
- **Eliminación:** Deseche el producto usado y el embalaje de acuerdo con la normativa local sobre residuos.
- **Identificación del producto:** Los datos del fabricante o del operador económico responsable en la UE, el país de origen y el número de lote/serie figuran en el embalaje o en la etiqueta del producto.

LIETUVIŲ

Saugos informacija

Produkto pavadinimas: Szkło Matowe Skoda Octavia IV Amundsen-Swing (2019 - 2024) - 3mk
BladeShield Center Display

EAN: 5903108768917

- **Paskirtis:** Apsauginis priedas, skirtas automobilio centriniam ekranui.
- **Suderinamumas:** Naudokite gaminį tik Skoda Octavia IV modeliui su Amundsen/Swing sistema, 2019–2024 modelio metams, pagal gamintojo numatytą paskirtį.
- **Prieš montavimą:** Prieš montuodami patikrinkite, ar gaminys nėra pažeistas, įskilęs, deformuotas ar nešvarus. Nenaudokite pažeisto gaminio.
- **Saugus montavimas:** Montuokite tik tada, kai transporto priemonė stovi, o variklis ir uždegimas yra išjungti. Ekranas turi būti švarus ir sausas. Nenaudokite per didelės jėgos ar aštrių įrankių.
- **Naudojimas:** Vairuojant nereguliuokite, nekljuokite ir nenuimkite gaminio. Gaminys neturi riboti ekrano matomumo ar trukdyti naudotis transporto priemonės funkcijomis.
- **Pažeidimo rizika:** Jei gaminys atsiklijuoja, įskyla, nuskilinėja ar susidaro aštrūs kraštai, atsargiai jį nuimkite ir pakeiskite nauju.
- **Vaikai:** Laikykite gaminį ir pakuotės dalis vaikams nepasiekiamoje vietoje. Gaminys nėra žaislas.

- Valymas ir priežiūra: Valykite minkšta, sausa arba šiek tiek sudrėkinta mikropluošto šluoste. Nenaudokite abrazyvinių valiklių ar agresyvių cheminių medžiagų.
- Laikymas: Laikykite sausoje vietoje, atokiau nuo šilumos šaltinių, drėgmės ir tiesioginių saulės spindulių.
- Šalinimas: Panaudotą gaminį ir pakuotę šalinkite pagal vietos atliekų tvarkymo taisykles.
- Gaminio identifikavimas: Gamintojo arba ES atsakingo ekonominės veiklos vykdytojo duomenys, kilmės šalis ir partijos / serijos numeris nurodyti ant pakuotės arba gaminio etiketėje.

LATVIEŠU

Drošības informācija

Produkta nosaukums: Szkło Matowe Skoda Octavia IV Amundsen-Swing (2019 - 2024) - 3mk
BladeShield Center Display

EAN: 5903108768917

- Paredzētais lietojums: Aizsargpiederums, kas paredzēts transportlīdzekļa centrālajam displejam.
- Saderība: Lietojiet produktu tikai Skoda Octavia IV modelim ar Amundsen/Swing sistēmu, modeļa gadi 2019–2024, saskaņā ar ražotāja paredzēto lietojumu.
- Pirms uzstādīšanas: Pirms uzstādīšanas pārbaudiet, vai produkts nav bojāts, saplaisājis, deformēts vai netīrs. Nelietojiet bojātu produktu.
- Droša uzstādīšana: Uzstādiet tikai stāvošā transportlīdzeklī, kad dzinējs un aizdedze ir izslēgti. Ekrānam jābūt tīram un sausam. Neizmantojiet pārmērīgu spēku vai asus instrumentus.
- Lietošana: Neregulējiet, nelīmējiet un nenoņemiet produktu braukšanas laikā. Produkts nedrīkst ierobežot ekrāna redzamību vai traucēt transportlīdzekļa funkciju lietošanu.
- Bojājumu risks: Ja produkts atlīmējas, saplaisā, nolūst vai tam veidojas asas malas, uzmanīgi noņemiet to un nomainiet pret jaunu.
- Bērni: Glabājiet produktu un iepakojuma daļas bērniem nepieejamā vietā. Produkts nav rotaļlieta.
- Tīrīšana un kopšana: Tīriet ar mīkstu, sausu vai viegli samitrinātu mikrošķiedras drānu. Nelietojiet abrazīvus tīrīšanas līdzekļus vai agresīvas ķīmiskas vielas.
- Uzglabāšana: Glabājiet sausā vietā, prom no siltuma avotiem, mitruma un tiešiem saules stariem.
- Utilizācija: Izlietoto produktu un iepakojumu utilizējiet saskaņā ar vietējiem atkritumu apsaimniekošanas noteikumiem.
- Produkta identifikācija: Informācija par ražotāju vai atbildīgo saimnieciskās darbības veicēju ES, izcelsmes valsti un partijas/sērijas numuru ir norādīta uz iepakojuma vai produkta etiķetes.

NEDERLANDS

Veiligheidsinformatie

Productnaam: Szkło Matowe Skoda Octavia IV Amundsen-Swing (2019 - 2024) - 3mk BladeShield Center Display

EAN: 5903108768917

- Beoogd gebruik: Beschermend accessoire bedoeld voor het centrale display van het voertuig.
- Compatibiliteit: Gebruik het product uitsluitend voor de Skoda Octavia IV met Amundsen/Swing-systeem, modeljaren 2019–2024, overeenkomstig het door de fabrikant beoogde gebruik.
- Vóór installatie: Controleer vóór installatie of het product niet beschadigd, gebarsten, vervormd of vuil is. Gebruik geen beschadigd product.
- Veilige installatie: Installeer het product alleen wanneer het voertuig geparkeerd staat en de motor en het contact zijn uitgeschakeld. Het scherm moet schoon en droog zijn. Gebruik geen overmatige kracht of scherpe gereedschappen.
- Gebruik: Stel het product niet af, breng het niet aan en verwijder het niet tijdens het rijden. Het product mag de zichtbaarheid van het scherm niet beperken en het gebruik van voertuigfuncties niet hinderen.
- Risico op beschadiging: Als het product loslaat, barst, afbrokkelt of scherpe randen vormt, verwijder het dan voorzichtig en vervang het door een nieuw exemplaar.
- Kinderen: Houd het product en de verpakkingsonderdelen buiten het bereik van kinderen. Het product is geen speelgoed.
- Reiniging en onderhoud: Reinig met een zachte, droge of licht vochtige microvezeldoek. Gebruik geen schurende reinigingsmiddelen of agressieve chemicaliën.
- Opslag: Bewaar op een droge plaats, uit de buurt van warmtebronnen, vocht en direct zonlicht.
- Verwijdering: Voer het gebruikte product en de verpakking af volgens de lokale afvalvoorschriften.
- Productidentificatie: Gegevens van de fabrikant of de verantwoordelijke marktdeelnemer in de EU, het land van oorsprong en het batch-/serienummer staan op de verpakking of het productetiket.

DEUTSCH

Sicherheitsinformationen

Produktname: Szkło Matowe Skoda Octavia IV Amundsen-Swing (2019 - 2024) - 3mk BladeShield Center Display

EAN: 5903108768917

- Verwendungszweck: Schutzzubehör für das zentrale Fahrzeugdisplay.
- Kompatibilität: Verwenden Sie das Produkt nur für den Skoda Octavia IV mit Amundsen/Swing-System, Modelljahre 2019–2024, entsprechend dem vom Hersteller vorgesehenen Verwendungszweck.
- Vor der Montage: Prüfen Sie vor der Anbringung, ob das Produkt unbeschädigt, rissfrei, unverformt und sauber ist. Verwenden Sie kein beschädigtes Produkt.
- Sichere Montage: Bringen Sie das Produkt nur an, wenn das Fahrzeug geparkt ist und Motor sowie Zündung ausgeschaltet sind. Das Display muss sauber und trocken sein. Verwenden Sie keine übermäßige Kraft und keine scharfen Werkzeuge.
- Verwendung: Das Produkt während der Fahrt nicht ausrichten, anbringen oder entfernen. Das Produkt darf die Sicht auf das Display nicht einschränken und die Bedienung der Fahrzeugfunktionen nicht behindern.
- Beschädigungsrisiko: Wenn sich das Produkt ablöst, reißt, absplittert oder scharfe Kanten bildet, entfernen Sie es vorsichtig und ersetzen Sie es durch ein neues.
- Kinder: Produkt und Verpackungsteile außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahren. Das Produkt ist kein Spielzeug.
- Reinigung und Pflege: Mit einem weichen, trockenen oder leicht angefeuchteten Mikrofasertuch reinigen. Keine scheuernden Reinigungsmittel oder aggressiven Chemikalien verwenden.
- Lagerung: Trocken lagern, fern von Wärmequellen, Feuchtigkeit und direkter Sonneneinstrahlung.
- Entsorgung: Gebrauchtes Produkt und Verpackung gemäß den örtlichen Abfallvorschriften entsorgen.
- Produktkennzeichnung: Angaben zum Hersteller oder zum verantwortlichen Wirtschaftsakteur in der EU, zum Ursprungsland sowie zur Chargen-/Seriennummer befinden sich auf der Verpackung oder dem Produktetikett.

PORTUGUÊS

Informações de segurança

Nome do produto: Szkło Matowe Skoda Octavia IV Amundsen-Swing (2019 - 2024) - 3mk BladeShield Center Display

EAN: 5903108768917

- Utilização prevista: Acessório de proteção destinado ao ecrã central do veículo.
- Compatibilidade: Utilize o produto apenas no Skoda Octavia IV com sistema Amundsen/Swing, anos-modelo 2019–2024, de acordo com a utilização prevista pelo fabricante.
- Antes da instalação: Antes da instalação, verifique se o produto não está danificado, rachado, deformado ou sujo. Não utilize um produto danificado.
- Instalação segura: Instale o produto apenas com o veículo estacionado e com o motor e a ignição desligados. O ecrã deve estar limpo e seco. Não utilize força excessiva nem ferramentas afiadas.
- Utilização: Não ajuste, aplique nem remova o produto durante a condução. O produto não deve limitar a visibilidade do ecrã nem dificultar a utilização das funções do veículo.
- Risco de danos: Se o produto se descolar, rachar, lascar ou formar arestas vivas, remova-o cuidadosamente e substitua-o por um novo.
- Crianças: Mantenha o produto e os componentes da embalagem fora do alcance das crianças. Este produto não é um brinquedo.
- Limpeza e manutenção: Limpe com um pano de microfibra macio, seco ou ligeiramente humedecido. Não utilize produtos abrasivos nem substâncias químicas agressivas.
- Armazenamento: Guarde em local seco, afastado de fontes de calor, humidade e luz solar direta.
- Eliminação: Elimine o produto usado e a embalagem de acordo com os regulamentos locais relativos a resíduos.
- Identificação do produto: Os dados do fabricante ou do operador económico responsável na UE, o país de origem e o número de lote/série encontram-se na embalagem ou na etiqueta do produto.

ROMÂNĂ

Informații de siguranță

Denumirea produsului: Szkło Matowe Skoda Octavia IV Amundsen-Swing (2019 - 2024) - 3mk
BladeShield Center Display

EAN: 5903108768917

- Destinație: Accesoriu de protecție destinat ecranului central al vehiculului.
- Compatibilitate: Utilizați produsul numai pentru Skoda Octavia IV cu sistem Amundsen/Swing, ani de model 2019–2024, în conformitate cu destinația prevăzută de producător.

- **Înainte de montare:** Înainte de instalare, verificați dacă produsul nu este deteriorat, crăpat, deformat sau murdar. Nu utilizați un produs deteriorat.
- **Montare în siguranță:** Montajul se efectuează numai cu vehiculul parcat și cu motorul și contactul oprite. Ecranul trebuie să fie curat și uscat. Nu folosiți forță excesivă și nu utilizați unelte ascuțite.
- **Utilizare:** Nu reglați, nu aplicați și nu îndepărtați produsul în timpul conducerii. Produsul nu trebuie să reducă vizibilitatea ecranului și nici să îngreuneze utilizarea funcțiilor vehiculului.
- **Risc de deteriorare:** Dacă produsul se dezlipește, crapă, se ciobește sau formează margini ascuțite, îndepărtați-l cu atenție și înlocuiți-l cu unul nou.
- **Copii:** Păstrați produsul și componentele ambalajului departe de copii. Produsul nu este o jucărie.
- **Curățare și întreținere:** Curățați cu o lavetă moale din microfibră, uscată sau ușor umezită. Nu utilizați produse abrazive sau substanțe chimice agresive.
- **Depozitare:** Depozitați într-un loc uscat, ferit de surse de căldură, umiditate și lumina directă a soarelui.
- **Eliminare:** Eliminați produsul uzat și ambalajul în conformitate cu reglementările locale privind deșeurile.
- **Identificarea produsului:** Datele producătorului sau ale operatorului economic responsabil din UE, țara de origine și numărul lotului/seriei sunt indicate pe ambalaj sau pe eticheta produsului.

SLOVENČINA

Bezpečnostné informácie

Názov produktu: Szko Matowe Skoda Octavia IV Amundsen-Swing (2019 - 2024) - 3mk BladeShield Center Display

EAN: 5903108768917

- **Účel použitia:** Ochranné príslušenstvo určené pre stredový displej vozidla.
- **Kompatibilita:** Výrobok používajte iba pre model Skoda Octavia IV so systémom Amundsen/Swing, modelové roky 2019–2024, v súlade s určením výrobcu.
- **Pred montážou:** Pred inštaláciou skontrolujte, či výrobok nie je poškodený, prasknutý, deformovaný alebo znečistený. Poškodený výrobok nepoužívajte.
- **Bezpečná montáž:** Montáž vykonávajte iba v zaparkovanom vozidle, pri vypnutom motore a zapaľovaní. Displej musí byť čistý a suchý. Nepoužívajte nadmernú silu ani ostré nástroje.
- **Používanie:** Výrobok počas jazdy nenastavujte, neaplikujte ani neodstraňujte. Výrobok nesmie obmedzovať viditeľnosť displeja ani sťažovať ovládanie funkcií vozidla.

- Riziko poškodenia: Ak sa výrobok odlepí, praskne, odštíepi alebo vytvorí ostré hrany, opatrne ho odstráňte a vymeňte za nový.
- Deti: Výrobok a časti obalu uchovávajte mimo dosahu detí. Výrobok nie je hračka.
- Čistenie a starostlivosť: Čistite mäkkou, suchou alebo mierne navlhčenou handričkou z mikrovlákn. Nepoužívajte abrazívne čistiace prostriedky ani agresívne chemikálie.
- Skladovanie: Skladujte na suchom mieste, mimo zdrojov tepla, vlhkosti a priameho slnečného žiarenia.
- Likvidácia: Použitý výrobok a obal zlikvidujte v súlade s miestnymi predpismi o odpadoch.
- Identifikácia výrobku: Údaje o výrobcovi alebo zodpovednom hospodárskom subjekte v EÚ, krajine pôvodu a číslе šarže/série sú uvedené na obale alebo štítku výrobku.

SLOVENŠČINA

Varnostne informacije

Naziv izdelka: Szkló Matowe Skoda Octavia IV Amundsen-Swing (2019 - 2024) - 3mk BladeShield Center Display

EAN: 5903108768917

- Namen uporabe: Zaščitni dodatek, namenjen osrednjemu zaslonu vozila.
- Zdržljivost: Izdelek uporabljajte samo za model Skoda Octavia IV s sistemom Amundsen/Swing, modelna leta 2019–2024, v skladu z namenom proizvajalca.
- Pred namestitvijo: Pred namestitvijo preverite, da izdelek ni poškodovan, počen, deformiran ali umazan. Poškodovanega izdelka ne uporabljajte.
- Varna namestitev: Namestitev izvajajte samo v parkiranem vozilu, pri izklopljenem motorju in kontaktu. Zaslón mora biti čist in suh. Ne uporabljajte prekomerne sile ali ostrih orodij.
- Uporaba: Izdelka med vožnjo ne nastavljajte, nameščajte ali odstranjujte. Izdelek ne sme omejevati vidljivosti zaslóna ali oteževati uporabe funkcij vozila.
- Tveganje poškodb: Če se izdelek odlepi, počí, se okruší ali ustvari ostre robove, ga previdno odstranite in zamenjajte z novim.
- Otroci: Izdelek in dele embalaže hranite zunaj dosega otrok. Izdelek ni igračka.
- Čiščenje in nega: Čistite z mehko, suho ali rahlo navlaženo krpo iz mikrovlačen. Ne uporabljajte abrazivnih čistil ali agresivnih kemikalij.
- Shranjevanje: Hranite na suhem mestu, stran od virov toplote, vlage in neposredne sončne svetlobe.

- Odstranjevanje: Uporabljen izdelek in embalažo odstranite v skladu z lokalnimi predpisi o odpadkih.
- Identifikacija izdelka: Podatki o proizvajalcu ali odgovornem gospodarskem subjektu v EU, državi izvora ter številki serije/šarže so navedeni na embalaži ali etiketi izdelka.

SVENSKA

Säkerhetsinformation

Produktnamn: Szkło Matowe Skoda Octavia IV Amundsen-Swing (2019 - 2024) - 3mk BladeShield Center Display

EAN: 5903108768917

- Avsedd användning: Skyddstillbehör avsett för fordonets centrala display.
- Kompatibilitet: Använd produkten endast för Skoda Octavia IV med Amundsen/Swing-system, modellår 2019–2024, i enlighet med tillverkarens avsedda användning.
- Före montering: Kontrollera före montering att produkten inte är skadad, sprucken, deformerad eller smutsig. Använd inte en skadad produkt.
- Säker montering: Montera endast när fordonet står parkerat och motorn samt tändningen är avstängda. Skärmen ska vara ren och torr. Använd inte överdriven kraft eller vassa verktyg.
- Användning: Justera, montera eller ta inte bort produkten under körning. Produkten får inte begränsa skärmens synlighet eller försvåra användningen av fordonets funktioner.
- Risk för skada: Om produkten lossnar, spricker, flisar sig eller får vassa kanter ska den försiktigt tas bort och ersättas med en ny.
- Barn: Förvara produkten och förpackningsdelar utom räckhåll för barn. Produkten är ingen leksak.
- Rengöring och skötsel: Rengör med en mjuk, torr eller lätt fuktad mikrofiberduk. Använd inte slipande rengöringsmedel eller aggressiva kemikalier.
- Förvaring: Förvara på en torr plats, borta från värmekällor, fukt och direkt solljus.
- Avfallshantering: Kassera den använda produkten och förpackningen enligt lokala avfallsbestämmelser.
- Produktidentifiering: Uppgifter om tillverkaren eller den ansvariga ekonomiska aktören i EU, ursprungsland samt batch-/serienummer finns på förpackningen eller produktetiketten.

MAGYAR

Biztonsági információk

Termék neve: Szkło Matowe Skoda Octavia IV Amundsen-Swing (2019 - 2024) - 3mk BladeShield Center Display

EAN: 5903108768917

- **Rendeltetés:** A jármű központi kijelzőjéhez készült védő tartozék.
- **Kompatibilitás:** A terméket kizárólag a Skoda Octavia IV Amundsen/Swing rendszerrel szerelt, 2019–2024-es modelléveihez használja, a gyártó rendeltetésének megfelelően.
- **Felszerelés előtt:** Felszerelés előtt ellenőrizze, hogy a termék nem sérült, nem repedt, nem deformálódott és nem szennyezett. Sérült terméket ne használjon.
- **Biztonságos felszerelés:** A felszerelést csak leparkolt járműben, leállított motorral és kikapcsolt gyújtással végezze. A kijelző legyen tiszta és száraz. Ne alkalmazzon túlzott erőt, és ne használjon éles szerszámokat.
- **Használat:** Vezetés közben ne állítsa, ne helyezze fel és ne távolítsa el a terméket. A termék nem korlátozhatja a kijelző láthatóságát, és nem akadályozhatja a jármű funkcióinak használatát.
- **Sérülésveszély:** Ha a termék felvállik, megreped, lepattan vagy éles széleket képez, óvatosan távolítsa el, és cserélje újra.
- **Gyermekek:** A terméket és a csomagolás elemeit tartsa gyermekektől elzárva. A termék nem játék.
- **Tisztítás és ápolás:** Puha, száraz vagy enyhén nedves mikroszálas kendővel tisztítsa. Ne használjon súroló tisztítószeret vagy agresszív vegyi anyagokat.
- **Tárolás:** Száraz helyen tárolja, hőforrásoktól, nedvességtől és közvetlen napfénytől távol.
- **Ártalmatlanítás:** A használt terméket és a csomagolást a helyi hulladékkezelési előírásoknak megfelelően ártalmatlanítsa.
- **Termékazonosítás:** A gyártó vagy az EU-ban felelős gazdasági szereplő adatai, a származási ország, valamint a tétel-/sorozatszám a csomagoláson vagy a termék címkéjén található.

ITALIANO

Informazioni di sicurezza

Nome del prodotto: Szkło Matowe Skoda Octavia IV Amundsen-Swing (2019 - 2024) - 3mk BladeShield Center Display

EAN: 5903108768917

- Destinazione d'uso: Accessorio protettivo destinato al display centrale del veicolo.
- Compatibilità: Utilizzare il prodotto esclusivamente per Skoda Octavia IV con sistema Amundsen/Swing, anni modello 2019–2024, in conformità alla destinazione d'uso prevista dal produttore.
- Prima dell'installazione: Prima dell'applicazione, verificare che il prodotto non sia danneggiato, incrinato, deformato o sporco. Non utilizzare un prodotto danneggiato.
- Installazione sicura: Installare il prodotto solo con il veicolo parcheggiato e con motore spento e accensione disattivata. Il display deve essere pulito e asciutto. Non utilizzare forza eccessiva né strumenti appuntiti.
- Utilizzo: Non regolare, applicare o rimuovere il prodotto durante la guida. Il prodotto non deve limitare la visibilità del display né ostacolare l'uso delle funzioni del veicolo.
- Rischio di danni: Se il prodotto si stacca, si incrina, si scheggia o forma bordi taglienti, rimuoverlo con cautela e sostituirlo con uno nuovo.
- Bambini: Tenere il prodotto e i componenti dell'imballaggio fuori dalla portata dei bambini. Il prodotto non è un giocattolo.
- Pulizia e manutenzione: Pulire con un panno in microfibra morbido, asciutto o leggermente inumidito. Non utilizzare detergenti abrasivi o sostanze chimiche aggressive.
- Conservazione: Conservare in un luogo asciutto, lontano da fonti di calore, umidità e luce solare diretta.
- Smaltimento: Smaltire il prodotto usato e l'imballaggio in conformità alle normative locali sui rifiuti.
- Identificazione del prodotto: I dati del produttore o dell'operatore economico responsabile nell'UE, il paese di origine e il numero di lotto/serie sono indicati sull'imballaggio o sull'etichetta del prodotto.